



*Renouvellement Urbain :
À la rencontre des habitants*

VIE DE LA CITÉ



P.6 Nouvelle marche exploratoire à la gare

JEUNESSE



P.4 Des vacances de printemps actives dans les structures

AÎNÉS



P.3 350 Saint-Aubinois au Voyage des Aînés

CULTURE



P.14 43^{ème} édition du Salon de Printemps



Saint-Aubin, une ville vivante, solidaire, active.

Ces dernières semaines, nous avons eu le plaisir d'assister à de multiples manifestations culturelles, sportives, patriotiques, sociales très vivantes et partagées :

- Tout d'abord le 8 mai : Un grand bravo et un grand merci à tous nos jeunes des écoles pour leur intervention afin de ne pas oublier les conséquences des guerres.
- Puis le salon de printemps à la salle des fêtes : Un superbe salon qui rivalise largement avec tous les autres salons de notre région. Bravo à la SAEBS.
- Les courses à l'hippodrome du Parc des Brûlins où il faisait bon rencontrer des familles entières, les enfants dans les espaces ludiques, les parents attentifs aux courses et scrutant leur jockey favori. Bravo à la Société des Courses de Saint-Aubin-lès-Elbeuf.
- Le tournoi de tennis où notre club recevait des équipes nationales. Bravo au Saint-Aubin Tennis Club.
- Le club de voile de Saint-Aubin Elbeuf qui permettait de couvrir la Seine de dizaines de voiles. Bravo au CVSAAE.
- Les classes des écoles venues faire une collecte de papier et une opération randonnée pour nettoyer les bords de Seine. Bravo aux écoles.
- Le gala de boxe international France - Belgique organisé par le Spartiate Boxing Club. Bravo aux boxeurs.

Je pourrais citer encore beaucoup d'activités. Vous voyez notre ville est pleine de vie !

Je veux dire un grand bravo et un grand merci à tous les bénévoles. C'est grâce à eux que ces moments de rencontre de toutes les générations sont des moments de liesse.

Très amicalement
Jean-Marie Masson
Maire



Aménagement "Trame Verte et bleue" réalisé par la Métropole Rouen Normandie en bordure de Seine.

VIE DE LA CITÉ

- 6 Réglementation d'été : rappels d'été
- 6 Marches exploratoires : un nouveau pas vers l'autonomie
- 7 Résultats des élections européennes
- 7 Transition énergétique
- 7 Travaux d'amélioration énergétique
- 9 Commémoration du 8 mai
- 9 Journée européenne des métiers d'arts : atelier d'email avec Peupl'Art
- 10 Rénovation urbaine du quartier Arts - Fleurs - Feugrais
- 11 Parc des Brûlins : un poumon vert de l'agglomération
- 16 Le carnet Saint-Aubinois

JEUNESSE

- 4 Vacances de printemps à L'Escapade
- 5 Sports et loisirs avec La Gribane
- 5 Séjour "ski" à Valloire avec Le Point-Virgule
- 8 École Bert - Hugo : Des projets à foison
- 8 École Malraux : Collecte de vieux papiers
- 9 Chasse aux œufs au Jardin des Lutins
- 13 Collège Arthur Rimbaud : De belles performances sportives

AÎNÉS

- 3 Voyage des Aînés : Visite au Pressoir d'or
- 3 CCAS : Une enquête pour répondre au mieux aux besoins des Saint-Aubinois

SPORT

- 12 Hippodrome : courses de trot et animations aux Brûlins
- 12 Voile : Grande Régate de la Métropole
- 13 Boxe : Gala de KO fight

CULTURE

- 14 43^{ème} édition du Salon de Printemps
- 15 La sélection de la Médiathèque
- 16 L'agenda Saint-Aubinois

VOYAGE DES AÎNÉS

En visite au Pressoir d'or

350 Saint-Aubinois ont participé cette année au voyage proposé par le CCAS et la Ville fin mai.

Trois dates ont été proposées aux Saint-Aubinois de plus de 67 ans ayant cette année choisi de participer à la sortie organisée dans l'Eure à Boisemont. La matinée était consacrée à la visite du Pressoir d'or, ferme artisanale où les

groupes ont profité d'une visite guidée de la cave à cidre, du musée regroupant divers instruments agricoles anciens puis du verger de 27 hectares à bord d'un petit train. La visite s'est achevée par une dégustation de cidre, jus de pomme, vinaigre et autres produits artisanaux confectionnés à la ferme.

Les aînés ont ensuite pris la direc-

tion du Moulin de Fourges pour un repas gourmand et festif. Les convives ont tout particulièrement apprécié l'animation en cours de repas qui proposait musique, chansons, danses et sketches. Après une promenade digestive dans le parc, les Saint-Aubinois ont pris le chemin du retour.

Une journée très conviviale aux dires de tous.



CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

Objectif : répondre au mieux aux besoins des Saint-Aubinois

Le CCAS a lancé une grande enquête auprès des Saint-Aubinois de 67 ans et plus. 230 rencontres ont ainsi eu lieu de décembre 2018 à février 2019. L'objectif était de repérer les différentes problématiques rencontrées par les Saint-Aubinois, de tenter d'y apporter des solutions, et d'identifier les éventuelles situations d'isolement.

Deux premières actions, issues des résultats de l'enquête et mettant en avant la nécessité de renforcer la lutte contre l'isolement, ont d'ores et déjà été mises en place :

Suite à la dissolution du Club Saint-Rémy (qui proposait des rencontres hebdomadaires autour de jeux de société pour les seniors), deux animatrices du CCAS et de la ludothèque municipale ont permis à ce rendez-vous convivial de

rester très actif. Les Aînés sont désormais accueillis tous les jeudis après-midi de 13h45 à 17h30 à la ludothèque La Toupie.

Seconde action forte, les "Cafés Partage". Initiés en mai, ils auront lieu à fréquence régulière. Ces rencontres pilotées par des animateurs du CCAS et du CLIC Repér'âge ont pour but de réunir une dizaine de personnes pour un moment d'échange et de partage. Le premier rendez-vous, organisé le 14 mai, a réuni les convives



autour de pâtisseries faites maison au restaurant Le Baillage pour un après-midi de convivialité.

D'autres pistes de travail ont été identifiées et seront prises en compte dans la mise en place des prochaines actions et animations proposées par le CCAS.

Contact Rencontre Aînés : Lauryn GARREAU, CCAS (02.35.81.96.66.)



L'ESCAPADE - STRUCTURE JEUNESSE 3-16 ANS

Vacances de printemps à l'Escapade

Les vacances d'avril ont été bien occupées pour les jeunes Saint-Aubinois inscrits à L'Escapade.

Les tout-petits ont profité de nombreuses activités, d'ateliers d'art plastique, de jeux sportifs et de sorties, notamment à la piscine, au cinéma et à Biotropica en compagnie des jeunes ados.

Les jeunes de 6 à 14 ans ont quant-à-eux participé au carnaval d'Elbeuf, à un concert, à des échanges sportifs avec d'autres structures de l'agglomération et à diverses sorties : escape game, musée d'Elbeuf, cinéma, bowling, piscine ou encore, shopping à Rouen. A l'Escapade, les jeunes ont fabriqué et installé des carrés potagers et planté des herbes aromatiques. Cette session fut également l'occasion de découvrir la cuisine du monde et la culture du Sénégal avec la fabrication de colliers, des initiations au balafon et au djembé, ainsi que la composition d'une chanson pour le carnaval. Une veillée "pizza/blind test" a clôturé cette session active.



Concert de Dokou et découverte d'artistes locaux.

Mathéo, Enola, Nils, Lily, Maxime et Enzo vous racontent leur sortie :

La première partie du concert était assurée par de jeunes Tourvillais accompagnés de musiciens (violiste, saxophoniste, guitariste, djembefola). Nous avons pu découvrir Enzo pour sa première scène dans un texte de RAP engagé sur l'avenir de la jeunesse et Océane une jeune tzigane de 16 ans à la voix mature dans le registre d'Edith Piaf.

Dans la deuxième partie nous avons découvert l'artiste Dokou originaire de notre région. Ses textes sont profonds. Ils parlent de notre société, de la vie de famille, de l'environnement, de l'amour et de l'enfance.

Cette soirée a été pour nous remplie de découvertes et de bonnes surprises. Merci aux "CLS jeunes" de Tourville pour l'organisation de cette soirée et leur accueil.

Escapade et mini-séjours

L'accueil de loisirs l'Escapade accueille les enfants de 3 à 16 ans tous les mercredis et vacances scolaires. Les inscriptions pour les vacances d'été auront lieu du 11 au 21 juin.

Inscriptions et renseignements auprès du service jeunesse de la mairie, ou à l'Escapade le mercredi, ou par le biais du portail famille. La feuille d'inscription est également téléchargeable sur le site internet de la ville, rubrique "Jeunesse" "Animations et loisirs" "Site de l'Escapade".

Centre de vacances

La Ville organise un centre de vacances à Grandcamps-Maisy (Calvados) du 6 au 20 juillet 2019 pour les enfants de 6 à 12 ans. Hébergement "Les Aigues Marines" en front de mer.

Renseignements / inscriptions : Service jeunesse de la mairie - 02.35.81.75.52.

VACANCES D'ÉTÉ

STRUCTURE JEUNESSE - 12-17 ANS

Sports et loisirs avec La Gribane

Entre 30 et 35 jeunes ont participé chaque jour aux activités proposées par La Gribane à l'occasion des vacances de printemps.

Comme toujours, les jeunes ont profité de nombreuses activités sportives : foot en salle, ping-pong, parcours santé, tèque, journée au skatepark de Dieppe, piscine, basket, badminton... et d'animations : ateliers cuisine, barbecue en soirée avec veillée loup garou, grand loto ...

De nombreuses sorties étaient également au programme : aux parcs d'attraction "Le Bocasse" et "Saint Paul", à l'Escape game, à l'Aquaboulevard, à l'accrobranche ou encore à la maison forestière avec nuitée sur place.

Cette session de printemps a également marqué la reprise du projet sur l'environnement et le jardinage : les jeunes ont ainsi fait les semis de fleurs (dont des graines de roses trémières), planté framboisiers, fraisiers et mûriers ainsi qu'un noisetier. Les jeunes arroseront et assureront l'entretien des plantations au fil des mois, contribuant ainsi à l'embellissement de la structure.



POINT-VIRGULE - STRUCTURE JEUNESSE 16-25 ANS

Séjour "ski" à Valloire

Pendant les vacances d'avril, sept jeunes Saint-Aubinois de l'espace Point-Virgule ont pu s'adonner aux joies de la neige à la station de Valloire en Savoie.

Pendant cette semaine, riche en activités sportives et de nature, les jeunes se sont initiés ou perfectionnés à la pratique du ski et du snowboard sur le domaine skiable Galibier - Thabor et ses 150 kilomètres de pistes.

Le séjour était également rythmé par des moments de détente et de loisirs.



A NOTER

A l'occasion des vacances d'été, un séjour à dominante "activités sportives et de nature" est proposé aux jeunes de 16 à 25 ans du 16 au 24 août à Valloire. Durant cette semaine ils pourront s'initier au canyoning, partir à la découverte des sentiers de la vallée en gyropode, pratiquer diverses activités de haute montagne et découvrir les nombreux lacs du pays de la Maurienne.

Renseignements / inscriptions : Espace Point-Virgule - 3 rue des Feugrais - 02.35.78.63.60

Réglementation : rappels d'été

Avec les beaux jours, reviennent les envies de profiter de la vie en plein air. Afin que chacun puisse profiter de la période estivale au mieux, nous vous rappelons quelques règles de bon voisinage à respecter :

Les barbecues

En maison, en appartement ? Il est possible de faire un barbecue, tant que le règlement de copropriété ou du lotissement ne l'interdit pas, et que vous vous assurez que la fumée, les projections de cendres, etc... ne viennent pas gêner votre voisinage de façon répétée.

Pour des raisons de sécurité, les barbecues et feux de camps sont interdits dans les lieux ouverts au public : Ile de la Requête et Ile Olivier, les Écluses, le square Paul Lafargue, le Bois Landry, le Quesnot, Chemin du Port Angot et l'ensemble de la zone "SEVESO".

Autres feux

Le brûlage des déchets de toutes sortes (y compris végétaux) est interdit sur l'ensemble de la commune. Les déchets sont à déposer dans vos bacs de tri ou dans les déchetteries de la Métropole. Plus d'info auprès de la Métropole : 0 800 021 021 ou www.metropole-rouen-normandie.fr.

Bruits de comportement

Le tapage diurne et le tapage nocturne sont prohibés par la loi.

Installer une piscine hors sol pour les enfants, recevoir des amis, laisser le chien à longueur de journée jouer et aboyer dans son jardin, tondre la pelouse ou faire de menus travaux chez soi, sont des activités classiques durant l'été, mais pouvant être source de nuisances sonores pour autrui. En journée, le bruit peut causer un trouble anormal de voisinage dès lors qu'il est répétitif, intensif ou qu'il dure dans le temps.

Des dérogations permanentes sont admises pour les 21 juin (fête de la musique) et 14 juillet (fête nationale).

Bricolage et jardinage

La Préfecture de Seine-Maritime a tenu à limiter l'impact des nuisances dues à l'utilisation d'outils ou appareils mécaniques, électriques, ... à l'extérieur comme à l'intérieur des bâtiments, en interdisant leur emploi en dehors des plages horaires suivantes :

- Les jours ouvrables, de 8h30 à 12h et de 14h à 20h,
 - Les samedis de 09h à 12h et de 14h30 à 19h,
 - Les dimanches et jours fériés, de 10h à 12h.
- Les textes réglementaires sont disponibles à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

Permanences du conciliateur

Le conciliateur de justice effectue des permanences en mairie deux mardis après-midi par mois de 14h15 à 16h45 sur rendez-vous. Inscription au 02.35.81.01.84.

ESPACE POINT-VIRGULE

Marches exploratoires : Un nouveau pas vers l'autonomie

Dans la continuité des marches exploratoires menées en avril et décembre 2018 qui ont contribué à l'amélioration des aménagements réalisés en gare (signalétique, éclairages, ...) une nouvelle marche était organisée le 30 avril dernier sur le thème du voyage en train.

Les marches exploratoires, initiées par la SNCF en collaboration avec les structures de quartier de Saint-Aubin et d'Elbeuf (Point-Virgule et Centre Social du Puchot), ont

Une trentaine de Saint-Aubinoises et d'Elbeuviennes de tous âges ont participé à l'action du 30 avril. Après un apport théorique réalisé début avril sur les différentes modalités pour prendre le train (demandes de renseignements, achat du titre, tarifs, ...), la phase pratique avait pour but



pour chacune de gagner en autonomie. Véronique Herment, chargée de territoire à la SNCF, a donc accueilli le groupe en gare et l'a accompagné au fil des différentes étapes du transport : le passage au guichet, le compostage des billets, la lecture de la signalisation et des écrans

été mises en place pour lutter contre le sentiment d'insécurité qui touche la population et particulièrement les femmes et contre le manque de mobilité qui représente un réel frein notamment à l'emploi.

Cette action a été bénéfique et appréciée de l'ensemble des participantes.

VIE DE LA CITÉ

Élections européennes : résultats

Les élections européennes se déroulaient le dimanche 26 mai 2019. Présentation des résultats du scrutin à Saint-Aubin-lès-Elbeuf :

	Inscrits	Votants	Blancs	Nuls
Nombre	5 693	2 866	62	45
%		50,34	1,09	0,79

Listes	Saint-Aubin-lès-Elbeuf		France		
	Voix	% Inscrits	% Exprimés	% Exprimés	Sièges
PRENEZ LE POUVOIR, LISTE SOUTENUE PAR MARINE LE PEN	896	15,74	32,48	23,31	23
RENAISSANCE SOUTENUE PAR LA RÉPUBLIQUE EN MARCHÉ, LE MODEM ET SES PARTENAIRES	470	8,26	17,04	22,41	23
LA FRANCE INSOUMISE	234	4,11	8,48	6,31	6
EUROPE ÉCOLOGIE	228	4	8,26	13,47	13
ENVIE D'EUROPE ÉCOLOGIQUE ET SOCIALE	175	3,07	6,34	6,19	6
UNION DE LA DROITE ET DU CENTRE	130	2,28	4,71	8,48	8
LE COURAGE DE DÉFENDRE LES FRANÇAIS AVEC NICOLAS DUPONT-AIGNAN. DEBOUT LA FRANCE ! - CNIP	104	1,83	3,77	3,51	0
LISTE CITOYENNE DU PRINTEMPS EUROPÉEN AVEC BENOÎT HAMON SOUTENUE PAR GÉNÉRATION.S ET DÈME-DIEM 25	96	1,69	3,48	3,27	0
POUR L'EUROPE DES GENS CONTRE L'EUROPE DE L'ARGENT	88	1,55	3,19	2,49	0
LES EUROPÉENS	73	1,28	2,65	2,5	0
PARTI ANIMALISTE	73	1,28	2,65	2,17	0
URGENCE ÉCOLOGIE	59	1,04	2,14	1,82	0
LUTTE OUVRIÈRE - CONTRE LE GRAND CAPITAL, LE CAMP DES TRAVAILLEURS	40	0,7	1,45	0,78	0
ENSEMBLE PATRIOTES ET GILETS JAUNES : POUR LA FRANCE, SORTONS DE L'UNION EUROPÉENNE !	34	0,6	1,23	0,65	0
ENSEMBLE POUR LE FREXIT	30	0,53	1,09	1,17	0
ALLIANCE JAUNE, LA RÉVOLTE PAR LE VOTE	15	0,26	0,54	0,54	0
LES OUBLIÉS DE L'EUROPE - ARTISANS, COMMERÇANTS, PROFESSIONS LIBÉRALES ET INDÉPENDANTS - ACPLI -	5	0,09	0,18	0,23	0
ESPÉRANTO - LANGUE COMMUNE ÉQUITABLE POUR L'EUROPE	4	0,07	0,14	0,08	0
PARTI FÉDÉRALISTE EUROPÉEN - POUR UNE EUROPE QUI PROTÈGE SES CITOYENS	4	0,07	0,14	0,06	0
À VOIX ÉGALES	1	0,02	0,04	0,05	0
ALLONS ENFANTS	0	0	0	0,04	0
DÉCROISSANCE 2019	0	0	0	0,05	0
DÉMOCRATIE REPRÉSENTATIVE	0	0	0	0,02	0
LA LIGNE CLAIRE	0	0	0	0,01	0
LISTE DE LA RECONQUÊTE	0	0	0	0,02	0
MOUVEMENT POUR L'INITIATIVE CITOYENNE	0	0	0	0,03	0
NEUTRE ET ACTIF	0	0	0	0,01	0
PACE - PARTI DES CITOYENS EUROPÉENS	0	0	0	0,03	0
PARTI PIRATE	0	0	0	0,14	0
PARTI RÉVOLUTIONNAIRE COMMUNISTES	0	0	0	0,01	0
UDLEF (UNION DÉMOCRATIQUE POUR LA LIBERTÉ ÉGALITÉ FRATERNITÉ)	0	0	0	0,02	0
UNE EUROPE AU SERVICE DES PEUPLES	0	0	0	0,13	0
UNE FRANCE ROYALE AU COEUR DE L'EUROPE	0	0	0	0,01	0
ÉVOLUTION CITOYENNE	0	0	0	0,01	0

Transition énergétique

La commune s'est engagée en mars dernier dans la démarche de labellisation Cit'Ergie, dispositif européen porté par l'ADEME destiné aux communes et intercommunalités qui s'engagent dans une amélioration continue de leur politique énergétique en cohérence avec les objectifs climatiques. Le pré-diagnostic, rendu début mai, permettra de définir dans les prochains mois la stratégie et les actions "climat - air - énergie" à mettre en place (amélioration des consommations énergétiques,...) pour les quatre prochaines années.

Travaux d'amélioration énergétique : attention aux démarchages frauduleux

Concernant les démarchages liés à l'amélioration du logement, notamment les travaux de rénovation énergétique "Isolation à 1 €", vous pouvez pour toute question contacter l'espace info énergie de la Métropole (0 800 021 021) ou le service "FAIRE" partenaire de l'ADEME au 0 808 800 700 ou consulter le site www.faire.fr où vous trouverez notamment la liste des professionnels "RGE".

Attention : pour obtenir des aides financières, renseignez-vous auprès de ces organismes avant d'effectuer vos travaux ; de plus, seuls les travaux réalisés par des entreprises labellisées RGE peuvent bénéficier d'aides publiques allouées aux travaux de performance énergétique.

L'INHARI propose des permanences régulières en mairie. Un conseiller sera présent pour répondre à vos questions les 2 juillet et 3 septembre., de 9h30 à 11h30.

Des projets à foison

Initiation au tennis

Du 26 février au 30 avril, les élèves de CM2 de la classe de Mme Bouly ont bénéficié d'un cycle tennis au Saint-Aubin Tennis Club.



Un mardi sur deux de 14h à 16h, les élèves se sont rendus aux Brûlins retrouver l'éducateur sportif Romain Neven encadrant les séances. Au fil des 10 séances, les élèves ont ainsi développé leur habileté motrice (raquette / balle), appris à adapter leurs déplacements et déplacements, leurs vitesse et trajectoire. Les matchs ont permis de renforcer la coopération et les échanges en s'opposant individuellement ou collectivement dans le respect des règles.

Ce projet éducatif aura permis aux élèves d'apprendre dans la joie et la bonne humeur.

Le cycle de l'eau

Après avoir visité la station d'épuration de Saint-Aubin et bénéficié d'une intervention sur l'eau au sein de l'école par M. Trollet, éco-ambassadeur de la Métropole, les élèves de CM2 de Mme Bouly sont allés visiter l'usine de traitement



de l'eau potable de la Jatte à Rouen. Ces visites entrent dans le cadre d'une séquence d'apprentissage complète sur l'eau, son utilisation, son maintien, sa qualité et son traitement. Les élèves, sur la base du volontariat, poursuivent d'autres actions dont la construction de maquettes et de jeux.

Semaine du goût

A l'occasion de la semaine du goût, des élèves de CE1 et de CE2 de l'école Paul Bert ont réalisé une salade de fruits de saison. Après avoir préalablement élaboré la recette et déterminé les quantités en classe, les enfants sont allés faire les courses. Sur le trajet, les

encadrants en ont profité pour rappeler les règles élémentaires du code de la route et le comportement de sécurité lors des déplacements piétons. Arrivés chez le primeur, les enfants se sont répartis la liste de course, ont choisi leurs fruits puis procédé au paiement.



Dans l'après-midi, les enfants ont préparé la salade de fruits en respectant les règles d'hygiène, la sécurité (manipulation des couteaux) puis trié les déchets pouvant aller au compost. Un exercice complet pour développer l'autonomie qui s'est achevé par une dégustation appréciée de tous.



ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE ANDRÉ MALRAUX

Opération de collecte de vieux papiers

Afin de collecter des fonds pour la coopérative scolaire, l'école élémentaire André Malraux reconduisait cette année son opération de collecte de vieux papiers.

Du 5 au 19 mars, des bacs jaunes étaient mis à disposition des familles des écoliers dans l'enceinte de l'école ainsi qu'à l'extérieur afin de collecter vieux journaux, livres, prospectus publicitaires et autres "vieux papiers". Les parents mais également les Saint-Aubinois et différentes structures (dont le collège ou la médiathèque) ont bien accueilli cette opération puisqu'à l'issue de ces 15 jours, la benne à papier affichait un tonnage de 7,740, soit 2 tonnes de plus que l'année passée.

L'opération menée en partenariat avec la société Paprec, spécialisée dans le recyclage et la valorisation des déchets, a permis de récolter un peu plus de 500 euros pour la coopérative scolaire ! Une belle action.



HALTE-GARDERIE LE JARDIN DES LUTINS

Chasse aux œufs de Pâques

L'équipe de la halte-garderie municipale du Jardin des Lutins organisait une chasse aux œufs à l'occasion de Pâques.

Une dizaine d'enfants ont participé à cette animation organisée le 19 avril dernier. En début d'après-midi, les enfants ont sillonné le jardin à la recherche des précieux œufs puis ont mis leur butin en commun pour la dégustation.



A noter : Fermeture d'été de la halte-garderie du 26 juillet au 28 août inclus.

Commémoration du 8 mai

Les enfants des écoles ont participé en nombre à la cérémonie de commémoration du 8 mai qui se tenait à la stèle, place Jules Ferry.



A l'issue des discours officiels, les élèves des écoles Paul Bert - Victor Hugo et Marcel Touchard ont lu des lettres de soldats. Les élèves de l'école André Malraux ont clôturé la cérémonie en interprétant la Marseillaise, accompagnés de tous. Une participation très appréciée qui montre la volonté de poursuivre le devoir de mémoire.

JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART

Une animation d'émail sur métal recyclé

Dans le cadre des Journées Européennes des Métiers d'Art, l'association Peupl'Arts proposait une exposition et des animations autour de l'émail sur métal les 6 et 7 avril dernier.

Cette très belle exposition organisée à la Crypte de la Congrégation du Sacré Cœur de Saint-Aubin regroupait les œuvres d'émailleurs d'art professionnels : Patrice Bordron, Marie-Hélène Soyer, Aurélie Dewitte, Dominique Meyer, Geneviève Beaurain et Germaine Auzemery-Clouteau. Peupl'Arts avait également invité Dominique Paris de l'Atelier de Curiosités, situé rue Beauvoisine à Rouen, qui a fait découvrir son univers de broderies très original et poétique aux visiteurs.

Les deux ateliers proposés, "émail sur métal recyclé" organisé par Peupl'Arts et "création de broches en tissus" organisé par l'Atelier de Curiosités ont accueilli de nombreux participants.

A NOTER

Chaque premier samedi du mois de 14h à 17h, Peupl'Arts vous invite à venir vous initier gratuitement à l'émail industriel sur métal recyclé. Vous pourrez réaliser une plaque de maison ou un porte clef sur des supports découpés dans des couvercles de gazinières récupérés chez Envie. Local Peupl'Arts : 42 rue de la Résistance. Plus d'infos sur la page Facebook de Peupl'Arts.





RÉNOVATION URBAINE

QUARTIER ARTS FLEURS FEUGRAIS



KARINE BENDJEBARA-BLAIS

1^{ÈRE} ADJOINTE AU MAIRE

Grande étape que celle du 24 avril 2019 avec la validation de notre projet de renouvellement urbain !

Ce comité d'engagement a permis de valider le projet développé depuis 2014 et constitue la dernière étape avant la phase opérationnelle.

Il s'agit maintenant d'agir, de lancer les procédures pour commencer la transformation du quartier qui s'étalera sur plusieurs années.

Naturellement, le maintien de nos activités commerciales sur le site constitue une priorité absolue.

Ce travail se poursuit en concertation avec tous les acteurs, habitants, bailleurs et partenaires institutionnels.

POUR TOUT SAVOIR SUR LE PROGRAMME DE RENOUVELLEMENT URBAIN

Pour en savoir plus sur le projet de Renouvellement Urbain du quartier Arts - Fleurs - Feugrais, nous vous invitons à la "Maison du Projet", située place Saint-Roch à Cléon.

Une permanence est organisée à la Maison du Projet tous les jeudis après-midi de 14h à 17h. En dehors de ces horaires, il est possible de prendre rendez-vous, du lundi au vendredi en appelant le 02.35.78.97.56.



Validation du Projet de Renouvellement Urbain Comité d'engagement de l'ANRU du 24 avril 2019

Après de nombreuses années d'études, vient enfin le temps de la validation du projet et de son possible passage à l'opérationnel...

Le mercredi 24 avril 2019, Messieurs les Maires de Cléon et de Saint-Aubin-lès-Elbeuf se sont rendus à Paris, au siège de l'Agence Nationale pour la Rénovation Urbaine pour faire entendre leurs argumentaires sur les derniers points de dérogation sollicités. Ils ont eu le plaisir d'être accompagnés par Madame HOULIER, membre du Conseil Citoyen qui a ainsi pu assister à cette séance solennelle. Le projet global de transformation du quartier Arts Fleurs Feugrais représente un montant global de 60 millions d'euros. L'Agence Nationale a déclaré être prête à accompagner le projet à hauteur de 27 millions d'euros dont 18 millions uniquement pour les actions liées au logement (démolitions,

requalifications, résidentialisations). Les principaux maîtres d'ouvrage des travaux seront les Bailleurs Sociaux (le Foyer Stéphanois, la SA HLM Région d'Elbeuf, Immobilière Basse Seine et Logéo Seine Estuaire), la Métropole Rouen Normandie et les deux communes de Cléon et de Saint-Aubin-lès-Elbeuf.

Les financeurs, outre les maîtres d'ouvrage et l'ANRU, sont : Action Logement, la Région Normandie, le Département de Seine-Maritime, la Caisse des Dépôts et Consignations, le FEDER (Fonds Européens) et la Caisse d'Allocations Familiales. L'objectif de cette démarche est de transformer en profondeur le territoire, de le rendre attractif et d'apporter une meilleure qualité de vie aux habitants.

Pour ce faire, les actions toucheront aussi bien l'habitat que les équipements, les voiries et l'espace public.



RÉNOVATION URBAINE ARTS - FLEURS - FEUGRAIS

À la rencontre des habitants

Deux réunions publiques étaient proposées aux habitants du quartier Arts - Fleurs - Feugrais les 17 et 21 mai derniers.

Retenu parmi les projets d'intérêt national, la rénovation du quartier des Arts - Fleurs - Feugrais impactera le cadre de vie de près de 3000 Cléonnais et Saint-Aubinois. Les objectifs, l'avancée et les prochaines grandes étapes clés du projet étaient présentés aux habitants du quartier à La Traverse le 17 mai dernier par les maires des deux villes, Jean-Marie Masson et Frédéric Marche, et Nadège Pignault, cheffe de projet.

Quelques jours plus tard, le 21 mai, rendez-vous était donné au cœur du quartier pour aborder plus particulièrement le sujet du logement avec les représentants des bailleurs sociaux. En effet, près de 400 logements seront requalifiés, 450 seront résidentialisés et 160 reconstruits dans le quartier.



Retrouvez toutes les informations sur le Renouvellement Urbain grâce à la Maison hors les murs : samedi 22 juin après-midi (fête de la Ville de Cléon au Théâtre de Verdure), mercredi 26 juin après-midi (fête de l'été aux Novales à Saint-Aubin), samedi 7 septembre après midi ("Cléon sports ouvertes" au complexe sportif) et mercredi 11 septembre (fête du quartier des Feugrais à Saint-Aubin).

ÉQUIPEMENT MÉTROPOLITAIN

Le parc des Brûlins : un écrin de verdure à renforcer

Historiquement champ de courses hippiques, le Parc des Brûlins est aujourd'hui un espace de loisirs, de sport et de détente.

Propriétaire du parc depuis 2015, la Métropole a réalisé des investissements à hauteur de 500 000 euros pour renforcer l'attractivité de ce "poumon vert" du bassin elbeuvien de 17 ha. En concertation avec la Société des courses et le club de rugby, les aménagements sportifs ont été remis à neuf, notamment les boxes, tribunes et le terrain de rugby. L'ouverture du parc sur l'extérieur et sa visibilité ont été grandement améliorées et diverses activités ont été ajoutées au fil des mois : parcours sportif, cheminements piétonniers, aire de fitness, aire de jeux pour les enfants et prochainement, une activité d'agriculture "urbaine". De quoi garantir à tous une activité en semaine ou le week-end dans un écrin de verdure.



Le président de la Métropole, Frédéric Sanchez, les maires de Saint-Aubin, Cléon et Elbeuf, Jean-Marie Masson, Frédéric Marche et Djoudé Mérébet, ainsi que les représentants des deux principales associations utilisant le parc, Pierre Grandjean (hippisme) et Philippe Moureau (rugby), ont affirmé leur satisfaction quant aux aménagements déjà réalisés lors de cette première étape.



PARTENAIRES FINANCIERS DE LA RÉNOVATION URBAINE



HIPPODROME

Courses de trot et animations aux Brûlins

La Société des Courses de Saint-Aubin-lès-Elbeuf propose cette année sept réunions à l'hippodrome des Brûlins. Les spectateurs, peuvent, à chaque rendez-vous, apprécier les neuf courses de trot et les animations familiales programmées sur le site.

A l'occasion de la dernière course en date, le 19 mai dernier, trois grands prix étaient disputés : le prix de la Ville de Saint-Aubin-lès-Elbeuf, le prix de Pattensen et le Prix du Jumelage. A l'issue de chaque course, respectivement remportées par Alexis Garandeau et "Charming Rose", Alexis Garandeau et "Gala d'artiste" et Jérôme Mercier et "Carabi du Jacky", Jean-Marie Masson, entouré de ses adjoints, du président de la société des courses, Pierre Grandjean, et de la présidente du comité de jumelage, Nathalie Duhamel, ont remis les prix aux jockeys et leurs équipes.

A noter : la dernière réunion "Courez aux courses", le 23 juin, sera plus spécialement dédiée aux enfants de 3 à 10 ans et leurs familles : en plus des courses de chevaux, des balades à poney et en calèche, un stand de maquillage, des structures gonflables et une pléiade de cadeaux attendront les familles dès 13h45.



Le jockey, Alexis Garandeau et "Gala d'artiste" qui ont remporté le Prix de Pattensen sont entourés de leur équipe, du président de la Société des courses, Pierre Grandjean, de la municipalité et de Nathalie Duhamel, présidente du comité de jumelage.

CLUB DE VOILE DE SAINT-AUBIN - ELBEUF

50 voiliers disputent la Régate de la Métropole

La Grande régata de la Métropole organisée le dimanche 11 mai sur la Seine a rassemblé 51 voiliers. Le Club de Voile Saint-Aubin-lès-Elbeuf - Elbeuf s'en tire haut la main avec sept régatiers sur les podiums.

Malgré les mauvaises conditions climatiques annoncées, faisant renoncer certains régatiers de

clubs très éloignés, 51 voiliers étaient présents pour disputer les onze manches de la Grande régata de la Métropole. Les courses qui se disputaient à hauteur de la plage de Saint-Aubin, face au champ de foire d'Elbeuf, se sont déroulées dans une ambiance conviviale et, au final, sous une météo clémente. Parmi les bons résultats du CVSAE, à

noter les victoires de Paul Dormeau en optimist, celle de Jean Louis Duval et Enzo Delamare en jet (groupe double), et de Lou-Anne Pasquier qui se classe 3^{ème} en laser (groupe solitaire).



COLLÈGE ARTHUR RIMBAUD

De belles performances sportives !

► Section Escalade



L'équipe d'escalade

L'équipe d'escalade du collège Arthur Rimbaud a remporté les championnats d'académie UNSS le 6 mars 2019 et a ainsi pu participer aux championnats de France.

Malgré un engagement intense de la part des jeunes grimpeurs (Alicia, Liam, Gabin et Apolline) ceux-ci n'ont pu faire mieux que finir vingt-huitièmes de ces championnats très relevés.

La performance résidait plus dans la qualification et dans leur état d'esprit irréprochable malgré la difficulté.

Bravo à Justine et Jade qui ont validé leur niveau national de Jeunes Arbitres.

► Section Voile

L'équipe de voile de la section sportive scolaire du collège Arthur Rimbaud a remporté les champion-

nats académiques qui se déroulaient à Bédanne le 24 avril.

En optimist, Gabin a été héroïque face à Pablo, son adversaire havrais du jour. Juliette, débutante, a été impressionnante en restant proche des deux garçons qui faisaient la course en tête.

En catamaran, Raphaël et Eloïse d'un côté et les deux Louis de l'autre n'ont jamais été inquiétés, la seule question était de savoir lequel des deux bateaux prendrait l'ascendant sur l'autre. C'est grâce à une manœuvre hasardeuse des deux Louis que le binôme Raphaël et Eloïse a remporté la régata.

Les deux équipes se placent donc sur les deux premières marches du podium et la section sportive scolaire voile du collège sera donc présente aux championnats de France pour la quatrième année consécutive.

Les coureurs seront accompagnés d'Ethan qui a validé sa formation académique de Jeune Arbitre.



Le podium des championnats académiques de voile

SPARTIATE BOXING CLUB

Vif succès pour le gala de "KO fight"

Le 27 avril dernier, le Spartiate Boxing Club proposait un gala de boxe internationale France/Belgique, le "KO fight" au complexe sportif Jules Ladoumègue.

La salle, réaménagée en salle de gala avec un ring central, a accueilli près de 600 personnes. Après le

mot d'accueil de Mohamed Elgoz, boxeur et entraîneur du Spartiate Club Boxing, le parrain de l'événement, Affif Djelti, quadruple champion du monde de boxe anglaise, a rejoint Mohamed Elgoz sur le ring pour présenter les 28 combattants. Les 15 combats se sont ensuite enchaînés au fil de la soirée, dont 7 combats en classe A (ni protection, ni casque) et 2 combats France / Belgique. Trois boxeurs sur 4 du Spartiate ont remporté leurs combats : Igor Dupont, Zoé Evrard et Ibrahima Sarr.

Une soirée très appréciée des amateurs !



EXPOSITION

43^{ème} édition de son Salon de printemps

Du 4 au 12 mai dernier, la Société des Artistes d'Elbeuf Boucle de Seine organisait la 43^{ème} édition de son Salon de printemps à la salle des fêtes municipale.

Cette année, soixante-cinq artistes, renommés ou amateurs, étaient invités à présenter leurs créations, un cocktail très apprécié par le public concocté par Patricia Dubreuil, présidente de la SAEBS, et sa vice-présidente, Axelle Masson. Les visiteurs ont ainsi pu admirer une centaine de peintures et sculptures et rencontrer les invités d'honneur de cette année : le peintre graphiste La Boukle et le sculpteur sur bois Dominique Bachelet.



Lors du vernissage, les deux artistes ont dévoilé une œuvre réalisée en commun, alliant bois et peinture, avant l'annonce du palmarès par Françoise Underwood, adjointe au Maire aux affaires culturelles.

A NOTER

Près de 400 enfants des écoles sont venus visiter l'exposition, dans le cadre de l'école ou en famille. Chacun a pu voter pour son "coup de cœur". Huit artistes ont été plébiscités : La Boukle, Gkarine, Marie-Claude Renout, Véronique Carpentier, Dominique Bachelet, Geoffroy Lauth, Lucie Léger et Emy. Chacun d'eux a été invité à prêter l'œuvre récompensée qui sera exposée lors du Salon des jeunes artistes programmée en juin.



Prix de la Ville



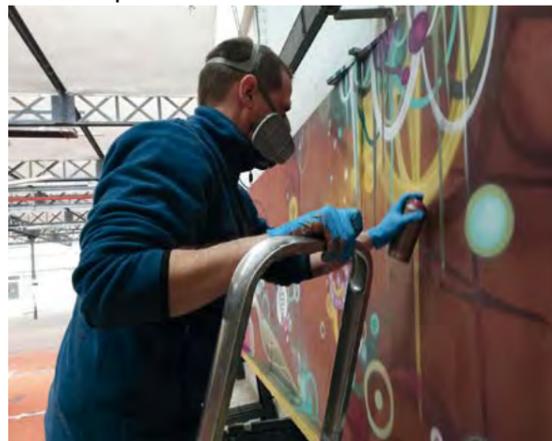
Les artistes lauréats

- Grand Prix du salon : Eric Fortier de Buncely.
- Prix spécial du jury : Geoffroy Loth.
- Prix autres techniques : Corine Jacq.
- Prix sponsor : Liliane Bordes.
- Prix de la Ville : Daniel Le Garec.
- Prix Terres en Seine : Lucie Léger.



Une explosion de couleurs

A l'occasion du salon de printemps, le peintre graphiste La Boukle a réalisé une superbe fresque de 17 mètres qui a trouvé sa place en entrée de ville, sur les murs de l'école maternelle Maille et Pécoud, jouxtant la salle des fêtes. Pendant deux jours, l'artiste a enduit les panneaux de bois, esquissé, tagué, vaporisé, badigeonné, peint à l'aérosol et au pinceau des arabesques, cercles, points, lignes, hachures, dégradés signant une œuvre explosant de couleurs.



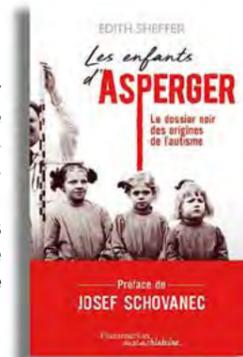
MÉDIATHÈQUE L'ODYSSÉE

La sélection de la médiathèque

Les enfants d'Asperger : le dossier noir des origines de l'autisme

Brigitte Sheffer
Flammarion

Qui fut vraiment le Pr Hans Asperger dont le nom passé dans le langage courant qualifie aujourd'hui un syndrome autistique ? L'historienne américaine Edith Scheffer a découvert la véritable histoire du psychiatre après la naissance de son enfant autiste. Le « gentil docteur » dépeint comme une sorte de Schindler des artistes a menti, et c'est un tableau bien différent qu'en dressent les archives. En 1938, professeur à l'hôpital pédiatrique de Vienne, Asperger compte parmi les psychiatres appelés à façonner le nouvel Allemand selon des critères eugéniques : sélectionner les parents d'après leur hérédité, leurs défauts biologiques mais aussi leurs tendances politiques, leur religion. Les conséquences sont réelles : on refuse des crédits aux « mal mariés », on stérilise les « mauvais » géniteurs... Et parmi les enfants autistes dont il est un spécialiste reconnu, Asperger identifie les « négatifs » et les « positifs » à l'intelligence détonante qui auront alors une chance d'échapper au tri macabre. Aux États-Unis, l'enquête d'Edith Sheffer a bouleversé et conduit à débaptiser le syndrome autistique. En France, cette histoire dramatique, encore méconnue, risque bien de susciter autant d'émotions.



Le naufrage des civilisations

Amin Maalouf
Grasset

Il faut prêter attention aux analyses d'Amin Maalouf : ses intuitions se révèlent des prédictions, tant il semble avoir la prescience des grands sujets avant qu'ils n'affleurent à la conscience universelle. Il s'inquiétait il y a vingt ans de la montée des Identités meurtrières ; il y a dix ans du Dérèglement du monde. Il est aujourd'hui convaincu que nous arrivons au seuil d'un naufrage global, qui affecte toutes les aires de civilisation. Depuis plus d'un demi-siècle, l'auteur observe le monde, et le parcourt. Il était à Saïgon à la fin de la guerre du Vietnam, à Téhéran lors de l'avènement de la République islamique. Dans ce livre puissant et ample, il fait œuvre à la fois de spectateur engagé et de penseur, mêlant récits et réflexions, racontant parfois des événements majeurs dont il s'est trouvé être l'un des rares témoins oculaires, puis s'élevant en historien au-dessus de sa propre expérience afin de nous expliquer par quelles dérives successives l'humanité est passée pour se retrouver ainsi au seuil du naufrage.



Tu verras maman, tu seras bien

Jean Arcelin
XO éditions

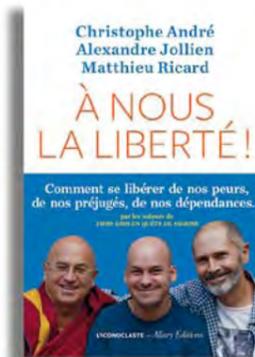


Pendant près de trois ans, Jean Arcelin a dirigé un EHPAD dans le sud de la France, avant de renoncer, épuisé par un trop-plein d'émotions et révolté par la faiblesse des moyens mis à sa disposition. Il a côtoyé le pire mais aussi le beau : l'existence de vieilles personnes isolées, le plus souvent sans visites, qui s'accrochent à la vie, se réconfortent, reconstituent des parcelles de bonheur. Des femmes et des hommes qui l'ont ému aux larmes, l'ont fait rire aussi, et dont il raconte avec tendresse le quotidien. En refermant ce livre, on pensera longtemps à cette vieille dame apeurée, atteinte de la maladie d'Alzheimer, qui vit une histoire d'amour magnifique avec un homme handicapé ; un homme qui lui dit pour la rassurer : "Je serai ta tête, tu seras mes jambes !"

On s'insurgera surtout contre ces entreprises qui, par souci d'économie, laissent « nos vieux » trop souvent seuls, livrés à eux-mêmes faute de personnel, humiliés par le manque de soins et d'attention. "Comme si la société tout entière, affirme Jean Arcelin, voulait les enterrer vivants..."

A nous la liberté !

Christophe André,
Alexandre Jollien,
Matthieu Ricard
L'Iconoclaste



Comment progresser vers la liberté intérieure, celle qui nous permet d'aborder sereinement les hauts et les bas de l'existence et de nous affranchir des causes de la souffrance ? Dès l'enfance, nous sommes entravés par les peurs, les préjugés et mille et un conditionnements qui nous empêchent d'être heureux. Se lancer dans l'aventure de la liberté intérieure, c'est défaire un à un tous ces barreaux, ceux que nous avons forgés nous-mêmes et ceux que la société de la performance, de la consommation et de la compétition nous impose. Ce livre, écrit à trois voix par un psychiatre, un philosophe et un moine, nous invite à un itinéraire joyeux pour nous extraire de nos prisons et nous rapprocher des autres.

l'agenda des manifestations

Pour retrouver toute l'actualité de votre ville :
→ www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

→ DU 3 AU 28 JUIN 2019
**Inscription au concours
des maisons et balcons
fleuris.** Hôtel de Ville

→ SAMEDI 22 JUIN 2019
Fête de la Musique
"Causerie" à 11h et
concert à 14h30.
Médiathèque L'Odysée -
Entrée libre.

→ DIMANCHE 23 JUIN
**Marché fermier et
artisanal** organisé par le
Comité des Fêtes.
Terrain de la rue Gantois - de
8h à 18h

→ DIMANCHE 23 JUIN
Concert du Comité des
fêtes. Terrain de la rue
Gantois - de 8h à 18h

→ DIMANCHE 23 JUIN
**Courses de trot et
animation "Courez aux
courses"** pour les
familles. Hippodrome des
Brûlins, avenue Pasteur.

→ DU 25 JUIN AU 20 JUILLET
**Exposition "Apollo 11 :
Il y a 50 ans, ils
marchaient sur la Lune".**
Animations le samedi 20
juillet. Médiathèque
L'Odysée - Entrée libre.

→ MERCREDI 26 JUIN 2019
Grande fête d'été.
Nombreuses animations
pour les familles :
structures gonflables,
ateliers de jeu, jeux
surdimensionnés et de
nombreuses surprises.
6, rue André Malraux - de
13h30 à 17h

→ JEUDI 27 JUIN 2019
**Séance du Conseil
municipal.**
Hôtel de Ville - 18h - Entrée
libre

→ VENDREDI 28 JUIN 2019
**Jeux d'équipes pour les
seniors** : tarot, coïncée,
rami, yahtzee, scrabble,
rummikub, dominos, ...
Ludothèque La Toupie - 14h

→ MERCREDI 3 JUILLET 2019
**Mercredis-moi des
histoires**
Lecture d'albums pour
les moins de 6 ans.
Médiathèque L'Odysée -
10h30 - Entrée libre.

→ DIMANCHE 14 JUILLET
Commémoration.
Esplanade de l'Hôtel de Ville -
11h.



Carnet

Bienvenue à

- 22.03 Mila GOUJARD
- 25.03 Alpha SOW
- 26.03 Linaya DARNIÈRE
- 03.04 Samuel LECALLIER
- 05.04 Naëly FERREIRA DE BARROS
- 15.04 Amir SAADI
- 21.04 Sofia MONTAGNON
- 30.04 Solan OLIVIER
- 02.05 Arthur JOLY
- 03.05 Mariam-Houleye ANNE

Mariages

- 10.04 Bemba KABA - Vanessa LEDUC
- 13.04 Malik HAMLAOUI - Nina SCHEAFFER
- 26.04 Mohammed LAKCHIRI - Aïcha SEMIDA
- 04.05 Mylène DELAUNE - Ludivine VIL
- 10.05 Thierry LESUEUR - Marie-José FRANCISCO
- 30.05 Guillaume DELACOUR - Margot LITIQUE

Pacs

- 01.04 Marie GIRARD - Loïc GAUDOIN
- 03.04 Christophe LEGRAND - Christelle LEROUGE
- 05.04 Paulin NGELI - Dorothee PEREZ
- 05.04 Anthony DA SILVA NETO - Anne-Sophie DICK
- 08.04 Mélodie SÉRÉ - Anthony DA SILVA
- 16.04 Jérémy ROUSSY - Mylène BEAUFILS
- 29.04 Martial LECAT - Valérie CHARON
- 17.05 Stéphane MÉRAI - Fanny CANNESANT

Ils nous ont quittés

- 10.03 Charlie MAHIEU
- 26.03 Lucien TOUZELET
- 26.03 Huguette JAMELIN veuve BERNARD
- 29.03 Michel PUJO
- 06.04 Claude TRANCHANT
- 27.04 Jacqueline DORÉ épouse COCAGNE
- 01.05 Yvonne ROSSO veuve PRIMOUT
- 05.05 Roger FLEURY
- 13.05 Jean HILGERT
- 17.05 Roland THOMAS

INFOS PRATIQUES

→ **Mairie (Services Municipaux)**
Esplanade de Pattensen - CS 60015
76410 SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF
Tél. : 02.35.81.01.84.
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de
13h30 à 17h30. Le samedi, permanence
du service de l'état civil de 10h à 12h.

→ **C.C.A.S.**
Esplanade de Pattensen
Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de
13h30 à 17h30.
Tél. : 02.35.81.96.66

→ **La Parent'aise (Halle-galerie)**
6, rue André Malraux
Tél. : 02.35.87.50.12
Lundi, mardi et jeudi : de 8h45 à 11h45
et de 13h30 à 17h30 - Mercredi et
vendredi : de 8h30 à 17h30.

→ **Le Jardin des Lutins (Halle-galerie)**
19, espace des Foudriots
Tél. : 02.32.82.08.05
Lundi, mercredi et vendredi : de 8h45 à
11h45 et de 13h30 à 17h30 - Mardi et
jeudi : de 8h30 à 17h30.

→ **Accueil de loisirs L'Escapade**
Rue Bachelet Darville
Tél. : 02.35.77.54.78
Pour les jeunes de 3 à 16 ans.
Mercredis et vacances scolaires

→ **La Gribane**
6C, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.42.46
Pour les jeunes de 11 à 17 ans.
Lundi, mardi, jeudi et vendredi : de 16h à
19h ; Mercredi : de 13h30 à 19h ;
Vacances scolaires : du lundi au vendredi
de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h.

→ **Espace Point Virgule**
3, rue des Feugrais
Tél. : 02.35.81.38.34
Pour les jeunes de 16 à 25 ans.
Du lundi au jeudi : de 10h à 12h et de
13h30 à 19h ; Vendredi : de 16h à 23h.

→ **Médiathèque L'Odysée**
11, espace des Foudriots
Tél. : 02.35.78.13.93
Mardi, jeudi et vendredi : de 14h à
18h ; Mercredi : de 10h à 12h et de
14h à 18h ; Samedi : de 10h à 16h.

→ **Ludothèque La Toupie**
8, rue André Malraux
Tél. : 02.35.81.35.77
Mardi, jeudi et vendredi : de 15h30 à
17h30 ; Mercredi : de 10h à 12h et
de 13h30 à 17h30.

Vous n'avez pas reçu ActuaCité ?

En cas d'anomalie ou de
non distribution, merci de le
signaler au 02.35.81.01.84

ActuaCité

LE JOURNAL D'INFORMATION DE LA VILLE DE SAINT-AUBIN-LÈS-ELBEUF

Magazine bimestriel d'informations municipales
Esplanade de Pattensen - 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf
Tél. 02.35.81.01.84 - Fax. 02.35.87.96.09
www.ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Directeur de la publication : Jean-Marie Masson
Responsable de la rédaction : Jean-Michel Pérol
Rédaction / Réalisation : Stéphanie Fernanel
servicecommunication@ville-saint-aubin-les-elbeuf.fr

Impression : Imprimerie Delatré & Fils
ISSN : 0999-8322 - Tirage : 4 200 exemplaires